

## Резолюция ICC-ASP/4/Res.2,

принятая консенсусом на 4-м пленарном заседании 3 декабря 2005 года

### ICC-ASP/4/Res.2

#### Постоянные помещения

Ассамблея государств-участников,

принимая к сведению доклады, подготовленные Международным уголовным судом ("Суд") по просьбе Ассамблеи государств-участников ("Ассамблея") и Бюджетно-финансового комитета ("Комитет")<sup>1</sup>, и отмечая также, что Суд не стремится к принятию окончательных рекомендаций или решений по вопросу о постоянных помещениях на четвертой сессии Ассамблеи,

признавая необходимость дополнительного разъяснения вопросов консолидации оценок численности персонала в качестве составной части стратегического плана, а также условий финансирования постоянных помещений,

1. подчеркивает, что Суд является постоянным судебным учреждением и как таковой нуждается в функциональных постоянных помещениях, которые давали бы Суду возможность эффективно выполнять свои обязанности и отражали бы значение Суда в борьбе с безнаказанностью;
2. признает далее, что, судя по имеющейся на настоящее время информации, специальное строительство здания на территории Александерказерне, вероятно, стало бы наиболее гибким решением в плане удовлетворения потребностей постоянного Суда в отношении размеров, функциональности и безопасности;
3. признает значительные финансовые последствия решения о постоянных помещениях для государств-участников и в этой связи приветствует дополнительное финансовое конкурсное предложение, поступившее от представителя принимающего государства<sup>2</sup>, в качестве важного вклада в дальнейшее рассмотрение финансовых условий на основе выводов, сделанных в подготовленном Судом докладе о "Методах финансирования помещений, применяемых другими международными организациями" (ICC-ASP/4/25);
4. предлагает Суду завершить свою оценку численности персонала и планирование стратегии задолго до проведения следующей сессии Ассамблеи и продолжить дальнейшую работу по подготовке и планированию в отношении детализированных требований, предъявляемых к постоянным помещениям;

---

<sup>1</sup> Доклад о будущих постоянных помещениях Международного уголовного суда: представление проекта (ICC-ASP/4/22); Доклад Ассамблее государств-участников о будущих постоянных помещениях Международного уголовного суда: варианты размещения (ICC-ASP/4/1); Доклад о будущих постоянных помещениях Международного уголовного суда: финансовое сравнение вариантов размещения Суда (ICC-ASP/4/23); Доклад о будущих постоянных помещениях Международного уголовного суда: промежуточный доклад о структуре оценок численности персонала (ICC-ASP/4/24); Доклад о будущих постоянных помещениях Международного уголовного суда: методы финансирования помещений, применяемые другими международными организациями (ICC-ASP/4/25); Доклад Бюджетно-финансового комитета о работе его четвертой сессии (ICC-ASP/4/2); Доклад Бюджетно-финансового комитета о работе его пятой сессии (ICC-ASP/4/27 и Согг.1 (только на английском языке), Согг.2 и Add.1); Доклад Бюро о постоянных помещениях Суда (ICC-ASP/4/28).

<sup>2</sup> Заявление представителя принимающего государства от 2 декабря 2005 года.

5. *рекомендует*, с учетом рекомендации Комитета, содержащейся в пункте 86 его доклада о работе его пятой сессии (ICC-ASP/4/27), чтобы Бюро Ассамблеи и Комитет продолжили заниматься этим вопросом и представили пятой сессии Ассамблеи государств-участников доклад по вопросу о постоянных помещениях Суда.

---